



# Ventilador de tambor de alta velocidad de 91 cm (36")

---

## Características:

- Ventilador Industrial de 2 Velocidades
- Aspas de Aluminio Balanceadas Individualmente
- Mango y Ruedas para Fácil Transportación
- Armazon de Metal
- Parrillas de Seguridad de Acero
- 120V c.a. / 60Hz

## USO PREVISTO:

Este producto está diseñado para uso residencial interior, oficina, uso industrial, u otras aplicaciones comerciales. Utilice la unidad únicamente con cableado que esté en buenas condiciones de funcionamiento y que cumpla las ordenanzas y los códigos aplicables. Si tiene alguna pregunta acerca de si su cableado es adecuado, consulte a un electricista calificado.

Mientras use su ventilador, debe seguir las INSTRUCCIONES IMPORTANTES enumeradas a continuación. Como parte de esas instrucciones, hemos utilizado la palabra "**ADVERTENCIA**" para indicar el nivel de peligro: **ADVERTENCIA** indica un peligro que, si no se evita, podría causar lesiones o la muerte.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

Al igual que con todos los electrodomésticos, se deben tomar siempre precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales, incluidas las siguientes precauciones:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este ventilador.
- Use este ventilador solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría producir descarga eléctrica, incendio o lesiones personales.
- No encienda este ventilador con un cable de alimentación dañado o después de que el ventilador haya presentado un mal funcionamiento o se haya caído de alguna manera.
- Se necesita tener máxima precaución cuando mascotas, niños o personas inválidas utilizan o están cerca de un ventilador, y siempre que el ventilador quede funcionando sin vigilancia.
- No coloque el ventilador en un lugar pequeño, desnivelado, irregular o en cualquier superficie que pueda causar que el ventilador se incline o se caiga.
- Para el funcionamiento adecuado, el ventilador debe colocarse en una superficie regular, no combustible.
- Siempre desenchufe el ventilador cuando no este en uso, cuando lo ponga en otro lugar, cuando se arma o desarma, y antes de limpiarlo.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante podría causar peligro.
- No usarlo afuera.
- No use el ventilador en ventanas. La lluvia podría causar un peligro eléctrico. (Para modelos no para ventanas).
- Desenchufe siempre el ventilador cuando no esté en uso.
- No encienda el ventilador con protectores de aspas o sin haber quitado cualquier dispositivo de seguridad.
- Evite el uso de cables de prolongación por el riesgo de incendio. Si se debe utilizar un cable de prolongación, el cable debe ser como mínimo de 14 AWG y de no menos que 1875 vatios.
- No pase el cable de alimentación debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras de pasillo o cubiertas similares. Disponga el cable lejos de la zona de tránsito, donde no pueda provocar tropiezos.
- No inserte ni permita que algún objeto ingrese en las aberturas del ventilador. Esto podría provocar una descarga eléctrica y/o peligro de incendio. Evite contacto con partes en movimiento.
- Este aparato no es para uso de personas (incluyendo niños) con discapacitaciones reducidas físicas, de capacidad mental o de sentidos o falta de experiencia y conocimiento, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para estar seguro de que no jueguen con el aparato.

## ¡LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES!

### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA**

Utilice su ventilador solo en entornos secos. Este ventilador no está diseñado para utilizarse en baños, áreas de lavandería o lugares similares ni cerca de lavaplatos, lavarropas, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el ventilador donde pueda caerse en una bañera o en otro recipiente de agua. No lo use en entornos húmedos, tales como sótanos inundados.

### **ADVERTENCIA: SUPERFICIES CALIENTES**

No toque el motor del ventilador cuando esté en uso. Este motor está caliente cuando está en uso, para evitar quemaduras, no deje que la piel descubierta toque las superficies calientes.

### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO**

Los ventiladores tienen piezas internas que producen arcos eléctricos o chispas. No lo utilice cerca de materiales combustibles o gases inflamables ni fuentes de calor. No lo use en áreas donde se utilicen o se almacenen gasolina, pintura o materiales inflamables. Para evitar posibles incendios, no bloquee las tomas ni el escape de aire de ninguna manera. No inserte ni permita que ingresen objetos extraños en ninguna apertura de ventilación o de escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el ventilador.

### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

No use con cordón o enchufe dañado. Use con sistema eléctrico adecuado y de acuerdo a los códigos.

**PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO**, no use este producto con cualquier aparato de estado sólido de control de velocidad.

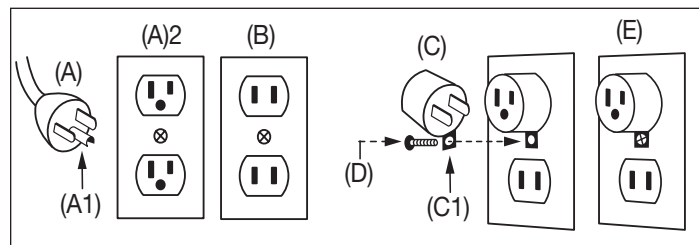
### **ADVERTENCIA: EVITAR CHOQUE ELECTRICO**

Este producto tiene un cable con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas (A) que se ajusta al receptáculo de 3 ranuras con descarga a tierra (A2). NO retire la clavija de descarga a tierra (A1) si solo dispone de un receptáculo de 2 ranuras (B).

Para conectar un enchufe con descarga a tierra y de 3 clavijas a un receptáculo de 2 ranuras, utilice un ADAPTADOR (C). La terminal con descarga a tierra (C1) que se extiende desde el adaptador se debe conectar a un tomacorriente con descarga a tierra permanente con un tornillo metálico (D), como una caja de tomacorrientes con descarga a tierra adecuada (E).

El adaptador no se debe utilizar si se dispone de un receptáculo de 3 ranuras con descarga a tierra.

**NO ANULE EL PROPÓSITO DE SEGURIDAD DE UNA CLAVIJA CON DESCARGA A TIERRA O DE UN TERMINAL CON DESCARGA A TIERRA.**

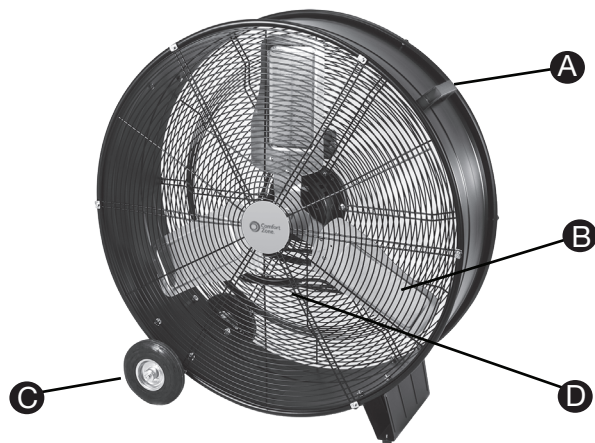


El adaptador no está incluido

**NO** encienda ningún ventilador con un cable o enchufe dañado o después de que el ventilador haya presentado un mal funcionamiento, se haya caído o dañado de alguna manera. No encienda el ventilador con un aspa, armazón de seguridad roto o cualquier imperfección visual. Desconecte la electricidad antes de servicio de reparo. Para las reparaciones cubiertas bajo la garantía, consulte la declaración de garantía. Para todas las demás reparaciones póngase en contacto con el Servicio al cliente de Comfort Zone® por teléfono o correo para obtener información y asistencia.

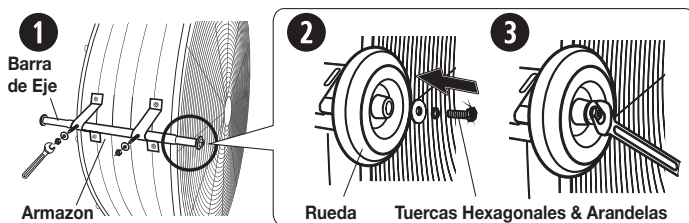
**NO** pase el cable de alimentación debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras de pasillo o cubiertas similares. Disponga el cable lejos de la zona de tránsito, donde no pueda provocar tropiezos. Evite el uso de cables de prolongación por el riesgo de incendio. Si se debe utilizar un cable de prolongación, el cable debe ser como mínimo de 14 AWG y de no menos que 1875 vatios. No use un cable de prolongación a menos que se pueda insertar totalmente el enchufe en su receptáculo. Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso. No encienda el ventilador con su ventilación obstruida.

## CONTENIDO EN EL PAQUETE



| PARTE | DESCRIPCION  | CANTIDAD |
|-------|--------------|----------|
| A     | Mango        | 2        |
| B     | Aspa         | 1        |
| C     | Rueda        | 2        |
| D     | Porta Cordon | 1        |

### Instrucciones para el armado de la rueda:



1. Inserte la varilla del eje en el armazón. Alinee los agujeros en el armazón con los tornillos en el eje. Ajuste las arandelas y las tuercas hexagonales con una llave como se muestra.
2. Deslice cada rueda sobre el extremo de cada varilla del eje y asegúrelas con tuercas hexagonales y arandelas.
3. Apriete las tuercas hexagonales.

## ESPECIFICACIONES

|   |      |
|---|------|
| <b>Voltage</b>                                    |      |
| 120V  |      |
| <b>Frecuencia</b>                                 |      |
| 60Hz  |      |
| <b>Vatios</b>                                     |      |
| Bajo  | Alto |
| 360W  | 430W |
| <b>Amperage max.</b>                              |      |
| 4.5A  |      |
| <b>Medida recomendada de extensión del cordón</b> |      |
| 16 AWG  |      |

## USO

**Operación del ventilador:** Siempre opere el ventilador en posición vertical siguiendo todas las instrucciones y recomendaciones listadas en este manual.

**Ubicación del ventilador:** Ponga el ventilador en un área de la habitación que provee ventilación fresca adecuada.

**Conexión del ventilador:** Enchufe el ventilador directamente en un tomacorriente de pared de 120 voltios c.a., 60 Hz. Asegúrese que el enchufe entra bien ajustado en el tomacorriente. Una conexión floja podría causar sobrecalentamiento y daño al enchufe o al ventilador.

**Nota:** Para evitar sobrecarga al circuito no enchufe el ventilador en un circuito que ya esté siendo usado para otras cosas.

**Encendido del ventilador:** Ponga el ventilador sobre una superficie nivelada. Enchufe el ventilador correctamente en un toma corriente a tierra. Para encender el ventilador haga girar el botón de fuerza desde la posición de apagado (OFF) a la velocidad deseada alta, baja (HIGH, LOW).

**Apagado del ventilador:** Para apagar el ventilador haga girar el botón de fuerza de la posición actual a la posición de apagado (OFF). Saque el enchufe del toma corriente.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**Limpieza y precaución:** antes de limpiar el ventilador asegúrese de desconectar el cable de alimentación del enchufe. Limpie la superficie de la rejilla con un paño húmedo limpio. No utilice químicos fuertes ni limpiadores abrasivos. **NO SUMERJA EL VENTILADOR NI NINGÚN CABLE EN EL AGUA.** Deje que el ventilador se seque por completo antes de usar. La limpieza periódica de la rejilla con una aspiradora evitará la formación de polvo. El motor está sellado y no requiere mantenimiento, limpieza ni lubricación interior.

**Mantenimiento:** los cojinetes internos del motor se lubrican de forma permanente en la fábrica y no requieren una lubricación adicional.

**Reparaciones:** NO ENCIENDA EL VENTILADOR SIN LA REJILLA EN SU LUGAR. NO UTILICE EL VENTILADOR SI PRESENTA UN MAL FUNCIONAMIENTO O SE HA DAÑADO DE ALGUNA MANERA.

**Almacenamiento:** conserve la caja original para almacenar el ventilador. Enrolle y ate el cable de alimentación para evitar daños durante el almacenamiento.

**Nota:** Algunos modelos incluyen una clavija para reemplazar un fusible. Si su modelo tiene esto, lea y siga las siguientes instrucciones para reemplazar el fusible.

Este producto emplea una protección contra sobrecarga (fusible). Un fusible quemado indica una sobrecarga o un cortocircuito. Si se quema el fusible, desenchufe el producto desde otro tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (siga el marcado del producto para obtener la corriente adecuada del fusible) y verifique el producto. Si el reemplazo del fusible se quema, puede ocurrir un cortocircuito y se debe desechar o devolver el producto a una instalación de servicio autorizado para su examen y/o reparación.

### Reemplazo del fusible:

1. Sujete el enchufe y quítelo del receptáculo u otro dispositivo de tomacorriente. No desenchufe tirando del cable.
2. Abra la cubierta del fusible al deslizar la cubierta de acceso en la parte superior del enchufe hacia las aspas. Consulte la Fig. 2.
3. Quite el fusible cuidadosamente. Utilice una pequeña herramienta para levantar el extremo del fusible haciendo palanca desde la cavidad de sostén. Tenga cuidado de no romper la ventana de vidrio.
4. Reemplace el fusible.  
**ADVERTENCIA:** riesgo de incendio. Reemplace el fusible únicamente con un fusible idéntico de 2,5 amperios y 125 vatios (3,6 mm x 10 mm). Asegúrese de que el fusible se encuentre debidamente ubicado en su cavidad.
5. Cierre la cubierta del fusible deslizándola a su posición de cierre original.

Fig 1

Fig 2

Fig 3



## GARANTÍA LIMITADA

Esta unidad se garantiza al comprador minorista original contra defectos de calidad o de mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra original. Si esta unidad falla por un defecto de fabricación dentro de los 30 días de la compra, devuelva la unidad, con su recibo, al minorista. Después de 30 días, pero dentro del período de garantía, si la unidad se compró dentro de Estados Unidos continental, devuélvala, con flete prepago, a World and Main para su reparación o reemplazo. Si la unidad se compró fuera de Estados Unidos continental, devuélvala al lugar de compra. Esta garantía no cubre daños causados por uso indebido, abuso, sobrecalentamiento o alteraciones. Las reparaciones realizadas por personas ajenas a World and Main no están cubiertas por esta garantía. World and Main no se considerará responsable por ninguna pérdida debida al manejo negligente. Por el presente documento, la duración de todas las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad y de adecuación de propósito, si corresponde, queda limitada al período de un año a partir de la fecha de la compra minorista original. Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones que anteceden pueden no aplicarse a su caso. Por el presente documento, quedan eximidos y excluidos los daños incidentales o consecuenciales que surjan de una violación de garantías explícitas o implícitas. Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso. Al vencer esta garantía, se cancelarán todas las responsabilidades de ese tipo. No hay ninguna otra garantía explícita o implícita.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro. No hay mecanismos informales para conciliar discrepancias. Esta garantía limitada se otorga en lugar de otras garantías.

Fabricado para:  
World and Main (Cranbury), LLC  
324A Half Acre Rd.  
Cranbury, NJ 08512 USA  
800-221-6895  
www.comfortzoneproducts.com

Rev. 09/20/2021